

[ Seis



cuartos.]

# CORREO GENERAL.

*En la variedad está el placer.*

Madrid Mártes 11 de Octubre de 1814. — San Fermin, y San Nicasio Obispos. —  
Quarenta Horas en la Parroquia de San Ginés.

## NOTICIAS EXTRANJERAS.

### DALMACIA.

Ragusa 24 de agosto. = Dos navios que han salido de Constantinopla, acaban de arribar á nuestro puerto, cargados de géneros de consumo y de otras varias mercaderias; parece que á bordo de ellos vienen pasajeros con comisiones de importancia para el continente. Uno de ellos ha tenido muchas conferencias con los miembros de nuestro gobierno interino, y los mas notables habitantes del pais. Se presume que sus miras se dirigen á quitarnos la independenciam que gozamos, y volvernos á constituir en república avasallada y tributaria de la sublime Puerta Otomana.

Tal es la situacion actual de nuestro pais enmedio de las divisiones y de la anarquía que nos agitan, que apenas habrá una forma de gobierno que no quisieramos anteponer al presente.

Cattaro 3 de setiembre. = Parte de las tropas al sueldo de Inglaterra que estaban agregadas al cuerpo de ejército del general Noment al tiempo de la guerra última de Italia acaba de llegar aquí con el fin de completar la guarnicion de las fortalezas. Actualmente se hallan exentas de todo temor por parte de los montenegrinos; aunque poco ha se mantenian estos reunidos en número de tres mil por las montañas de Rizano.

— Los montenegrinos favorecieron poderosamente los esfuerzos de las divisiones austriacas, quando los franceses evacuaron

la Dalmacia. Se sabe que estos Pueblos viven independientes en sus paises montañosos, y que en otro tiempo eran súbditos de la república de Venecia, á quien no querian obedecer, de la misma manera que se les ve ahora rebelarse al gobierno turco. Un obispo del culto griego reformado es quien los manda.

### POLONIA.

Varsovia 27 de agosto. = La comision encargada de extender un nuevo proyecto de constitucion, ha suspendido por ahora sus trabajos; y ciertamente era ridículo ocuparse en este asuntos antes de decidirse la suerte de este pais.

Idem 8 de setiembre. = El general de division Dombrowky ha anunciado á las tropas que ínterin y hasta tanto que se reciban ulteriores órdenes de S. A. I. el gran duque Constantino, comandante en gefe del ejército polaco, el general Wasilewshy estaba encargado de la administracion de la guerra, y que el coronel Konsinowsky llenaria el encargo de inspector de revistas.

— Se cree que el Emperador de Rusia tomará el camino de Kiow y de Lemberg para ir á Viena. Este Monarca acaba de dar una nueva prueba de la dulzura de su gobierno: ha mandado dar libertad á todos los polacos, tanto del ducado de Varsovia como de la Polonia rusa que habian estado presos durante la última campaña. Mr. de Mitoliez, diputado de la Dieta, y encerrado como reo de Estado en Pultawa, ha sido tambien puesto en libertad.



— En una pieza de palacio se está construyendo una capilla para el rito ruso.

### M O L D A V I A.

*Jassy 1.º de setiembre.*—El vice-cónsul de Francia en Jassy, ha celebrado con mucha ostentación el 25 de agosto el día de su Soberano. Se cantó el *Te Deum* en la iglesia católica. Después tuvo un gran banquete, en el que se brindó por Luis XVIII y los Soberanos aliados. Los cónsules de Austria y Rusia asistieron á esta fiesta, y por la noche iluminaron sus casas.

— Los trabajos de las cuatro plazas fuertes situadas á la orilla del Danubio, se continúan con mucha actividad, y se envían de Moldavia maderas de construcción y trabajadores. Se creyó hace algún tiempo que la Puerta quería fortificar á Galaz; pero hasta ahora no vemos preparativos que indiquen se verifique. Todo está muy sosegado en el gobierno de Bessarabia; y no se nota en esta Provincia movimiento de tropa, como se ha dicho.

### A L E M A N I A.

*Hamburgo 9 de setiembre.*—Hemos observado con sumo placer que S. M. el emperador de Austria, principia su notable respuesta á los diputados de las provincias Ilíricas con estas expresiones: “Ya asoma un porvenir risueño para la Europa entera, que disfrutará muchos años de paz; y vosotros necesitáis muy pocos para curar vuestras llagas.”

*Idem 16.*—Por diferentes conductos sabemos que los ingleses han tomado posesión el 13 de la isla dinamarquesa de Bornholm, en el Báltico, conforme á un arreglo particular concluido entre la Inglaterra y Dinamarca. No obstante, esta noticia necesita confirmación.

*Ausburgo 13 de setiembre.*—S. M. la Emperatriz de Rusia llegó anoche á Munich, donde ha sido recibida con repique general de campanas y grande aparato militar. Se esperaba que S. M. permaneciese ocho días en el palacio de Nyfemburgo.

— Ayer ha pasado por aquí el señor Labrador, ministro español, con su secretario de legación Machado.

### P R U S I A.

*Berlin 15 de setiembre.*—El capitán Bulow, hermano del ministro de hacienda, ha salido hoy para ir á visitar el ducado

de Berg y el gobierno general del Baxo-Rhin. Va con encargo de examinar el estado de las manufacturas y las fabricas de este ducado, así como también las de Aix-la-Chapelle-Verviers &c. . . . Esta medida adoptada por el gobierno es una prueba evidente de que estas provincias van á ser incorporadas á la Prusia, y que las nuevas adquisiciones de la Holanda no se extenderán hasta el Rhin, como algunas gacetas lo han anunciado.

— S. M. ha expedido el 9 de este mes un decreto en el que manda, que desde primero de enero de 1815 el código prusiano tendrá nueva fuerza de ley en las Provincias que han estado separadas de la Prusia, y vuelven ahora á incorporarse.

*Francfort 22 de setiembre.*—El duque reinante de Brunswick salió ayer para Viena. El Rey de Wurtemberg pasó el 18 por Ratisbona para ir á igual destino á donde llegará el 22.

### B O H E M I A.

*Praga 16 de setiembre.*—Hace unos quantos días que pasaron por aquí, con dirección á Viena, el duque de Saxonia-Weimar, el príncipe de Anhalt-Coethen-Pleess, y el príncipe heredero de Mecklemburg-Strelitz, madama la condesa de Nesselrode, Mr. de Hotusann, consejero de Estado del Rey de Prusia, Mr. de Edling, gran mariscal del Rey de Saxonia, y Mr. de Gersdorf, presidente de la Cámara de hacienda del mismo reino.

### F R A N C I A.

*Leon 16 de setiembre.*—El Corregidor ha dirigido hoy á los leoneses, la siguiente proclama.

“Habitantes de la ciudad de Leon: el muy amado y augusto hermano del Rey entrará en nuestra ciudad mañana sábado, de dos á cuatro de la tarde. He mandado os digan el camino que debe traer. El Príncipe será recibido en el mismo sitio en que vuestros padres inscribieron en otro tiempo estas palabras, emblema de la pureza de sus sentimientos:

*Un Dios, un Rey, una Fé, una Ley.*

Estas palabras que estaban borradas, acaban de volver á aparecer; y aunque así no fuese, ¿S. A. R. no las habria encontrado grabadas en todos los corazones? En los días de adversidad, ellas os reanimaban; en los de felicidad serán la expresión de vuestra alegría. ¡Ah! si alguna vez debe esta brillar, es en el momento en que vais á contemplar un Príncipe, cuya presencia no os dexa otra felicidad que esperar, que la de poseer el adorado monarca del que es un verdadero retrato.”



## VARIEDADES.

*Algunas observaciones sobre la verdadera antigüedad del imperio de la China, y sobre la religion de sus primeros habitantes.*

Varias veces hemos hablado del imperio de la China en este Periódico, y aun hemos dicho que nos parecían interesantes aquellos artículos, por lo mismo que se apreciaba todo lo que viene de muy lejos. Añadamos ahora otro motivo que hubo para que en todo el siglo pasado se hiciesen como de moda en Francia esta especie de noticias, y fue el que como los Chinos dan á su nacion una antigüedad tan grande que excede muchos siglos á la fecha de la creacion del mundo (segun tambien hemos insinuado en este Periódico) creyeron los filosofastros enemigos de la religion revelada, que la China era para ellos un almacén general de armas, con que podian combatir el augustó edificio de la Religion cristiana, manifestando á la faz del Universo, un pueblo que ya existia antes de la época en que la sagrada escritura fixa la creacion del mundo.

En efecto, si ellos hubiesen demostrado esto, hubieran logrado contradecir la autoridad de los sagrados libros, y echar por tierra quanto dice Moyses acerca de la creacion y del Diluvio, pero por fortuna, es facilísimo desbaratar los sofismas de aquellos filosofastros, y manifestar que si los chinos modernos dan á su nacion tantos siglos de antigüedad, es por un error, pues sus antiguos sabios y primeros historiadores les dexaron escrito todo lo contrario.

Para patentizar esto no hay mas que leer los anales de aquel vasto imperio, y en ellos se verá que empezó á poblarse en los tiempos de Iao, que vivia por los años 2258 antes de la Era cristiana, y aun añaden, que quanto en la misma China se dice relativo á los tiempos anteriores á aquel monarca, es un tejido de fábulas absurdas que ni aun deben referirse entre gentes sensatas. Tambien es de advertir, que todos los historiadores de aquella nacion convienen, en que este Iao, primer fundador del Imperio chino, encontró el pais inundado por las aguas que desde el Diluvio se habian quedado estancadas en aquellas inmensas llanuras, y que por esto fue su primer cuidado el desaguar dichos lagos. He aquí las palabras literales de Mong-Tsee,

el primer filósofo de la China, despues de Confucio: „en el tiempo de Iao todavia no se habia formado el imperio, porque las aguas del Diluvio estancadas por todas partes cubrian las tierras.” Describe despues quanto se trabajó para dar curso á aquellas aguas, y añade: „concluida esta gran obra, la China pudo ser cultivada, y producir el alimento necesario para sus habitantes.

He aquí el Diluvio universal claramente comprobado por aquellos mismos autores de quienes los enemigos de la religion creyeron encontrar el apoyo mas firme para contradecir la verdad de esta época. Segun el referido documento y otros muchos que pudieran citarse, parece que los chinos no son otra cosa que una colonia de los nietos de Noe, que abandonaron las llanuras de Senaar, con el designio de buscar un pais mas abundante y comodo para ellos y sus ganados. Esta verdad suficientemente establecida en los testimonios históricos, parece demostrada quando se observan los principales artículos de la creencia de los hijos de Noe, consignados en los antiguos libros del pueblo chino. En estos se hallan las mismas ideas del Ser Supremo, los mismos sacrificios que entre los hebreos, las mismas esperanzas sobre la vida futura, y (lo que mas sorprende) claramente anunciados los misterios de la Santísima Trinidad y de la Encarnacion del Verbo. En efecto, Lao-Tsee, uno de los filósofos de primer orden, escribió lo siguiente. „Tao, (este es el Ser Supremo) es uno por su naturaleza. El primero ha engendrado al segundo: dos han producido el tercero, y los tres han hecho todas las cosas.” Quién al leer esto puede dexar de conocer que los primitivos chinos reconocian un Dios en tres personas, criador del cielo y de la tierra: los cristianos no hablamos de otro modo que aquel filósofo.

Aun hay mas, y es que en los libros de casi todos los doctores chinos, se hallan pruebas clarísimas de que esperaban la venida del Mesias. El gran comentario de Chou-King, explicando lo que se entiende por el Santo, de quien tanto se habla en sus antiguos libros, dice: El Tien es el santo invisible, y el santo es el Tien hecho visible, y enseñando á los hombres. Y en la glosa de Ly King se leen estas palabras sobre el mismo asunto. Este hombre es el Tien, y el Tien es este hombre.



Tsée Tzée famoso discípulo de Confucio, publicó las lecciones que habia recibido de su maestro, y como en aquella obra le hiciese un pomposo elogio, recelando haberse excedido acaso en ponderar sus virtudes, atribuyéndole qualidades que no pueden convenir sino al Ser increado, y á aquel que debe ser enviado para ser la luz del mundo, añade estas palabras. ¿ Pero qué digo yo? Está reservado al Santo por excelencia, al Santo de todos los siglos y de todos los pueblos, el reunir todos los rayos de la sabiduría, y llegar á la perfeccion de todas las virtudes. . . Los pueblos se postrarán en su presencia apenas le vean venir de lexos: luego que le hayan oido hablar quedarán persuadidos, y ya no tendrán sino una voz para aplaudir sus acciones. Su nombre resonará por el universo, y todo este se llenará de su gloria. La China verá venir los reyes de esta, que penetrarán en las naciones mas bárbaras, y llegarán hasta los desiertos inaccesibles. . . Así se escribió en todos los libros antiguos: que el Tien le asocio á su gloria.

¿ Quién leyendo esto no reconoce la voz de uno de los profetas anunciando la venida del Mesias? Es imposible dexar de conocer que aquel á quien Tien asoció á su gloria, es el hijo de Dios igual en todo á su padre; y es tambien innegable que la historia de la China, no está en contradiccion con la sagrada escritura, y que los chinos son una colonia de los nietos de Noe, establecida en aquel pais mucho despues del diluvio.

#### Artículo comunicado.

Señores editores: ya que vds. se muestran zelosos apasionados de quanto puede contribuir á la ilustracion pública, creyendo, como es así, que la felicidad de las naciones está en proporcion con sus adelantamientos en las ciencias, espero que se sirvan vds. anunciar á nuestros compatriotas, que en París acaba de publicarse una gramática de la lengua árabe vulgar. Obra posthuma del célebre Mr. Savary, tan conocido en el orbe literario por varias traducciones del árabe, y en particular por la fiel y elegante del Coran, ó sea Alcoran como le llama el vulgo.

Igualmente se servirán vds. anunciar que Ellions Boethor, natural de Egipto, y que actualmente sirve en Francia el empleo de interprete de la lengua árabe, en el ministerio y en el depósito general de la guerra, se halla trabajando un Diccionario francés y

árabe vulgar. Es probable que pronto vea la luz pública esta obra, cuyo mérito debe suponerse desde luego sabiendo que es fruto de quince años de observaciones y práctica, tanto en el Egipto mientras la permanencia del ejército francés en aquel pais, donde el autor sirvió de interprete, como despues que se retiró á Francia, y obtuvo el empleo que he dicho. Debo añadir que el autor anuncia que su Diccionario no se parecerá en nada, ni al que se imprimió en la Propaganda, ni al que tenemos impreso en Madrid.

Acaso habrá quien juzgue que tales avisos son de poquísimo interes; pero los españoles que conocen la falta que nos hacen unas obras de esta clase, los que saben quan difícil es el árabe vulgar y quanto nos importaría cultivar este ramo de literatura, sabrán sin duda apreciar el aviso. Comuniquenle vds. si gustan y manden á S. S. S. = *Un suscriptor.* = F. Z.

#### ODA.

##### El parecer.

Como la leche blanca,  
Se pasea Jacinta;  
Y Clara, de su nombre  
Desmiente lo que afirma.  
Y si se mira á ambas  
En su sombra, una misma  
Parecen; que no hay ojos  
Que en algo las distingan.  
Pues bien, mirar sus obras:  
Y luego si bien vistas,  
Parecen ser iguales,  
Lo serán, á fe mia. E. del R.

*Se vende á seis quartos en la librería de Perez, calle de las Carretas, donde se admiten suscripciones para dentro y fuera de MADRID á 20 reales cad-mes. Advirtiéndose que pueden hacer la suscripcion tanto unos como otros por el tiempo que gusten; en la inteligencia de que en MADRID se repartirá por las casas de los señores Suscriptores, y los de fuera le recibirán puntualmente por el correo, siendo de su cuenta el porte; á excepcion de aquellos que quieran se les franquee, que serán bien servidos por el mencionado librero Perez. Tambien se venden sueltos en las librerías de Barco carrera de san Gerónimo, Villa plazuela de santo Domingo, y Sanchez calle de Toledo: é igualmente se suscribe en VITORIA en casa de Barrio, en ZARAGOZA en la de Sanchez, en VALENCIA en la de Domingo, en BARCELONA en la de Brusí, en BURGOS en la de Alvarez, en SEVILLA en la de Berard, en GRANADA en la de Cea, en LOGROÑO en la de Bricoa, en la CORUÑA en casa del Sr. Benavides, administrador de la Real Lotería, y en CÁDIZ en la de Lema, donde se encontrarán tambien los números sueltos.*

CON LICENCIA. Imprenta de Repullés. 1814.